

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:252273

18.03.2020-07:13

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 1.436

CONTAINER ID: LB SC 1480

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7217059	2511071650	312	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500042697
18.03.2020	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	312	TBA-500086	
	P: 12 -LT2		X	0	TBA-500079	
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7217060	2511071851	936	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500042699
18.03.2020	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE		X	312	TBA-500086	
	P: 36 -LT2		X	0	TBA-500079	
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7217061	2511142050	405	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500043714
18.03.2020	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE		X	135	TBA-500086	
	P: 27 -LT1		X	0	TBA-500078	
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

Forn. 8001

DE RENTO 16/4/20

SVEVATRANS s.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153614D

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiss = Exemplar für Auftraggeber
 rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer
 blanc = Exemplaire pour committant
 rose = Exemplaire de l'expéditeur
 bleu = Exemplaire du destinataire
 vert = Exemplaire du transporteur
 wit = Exemplar voor toeliger
 roos = Exemplar voor afzender
 blau = Exemplar voor geadresseerde
 groen = Exemplar voor vervoerder
 blanco = Exemplare per committente
 rosa = Exemplare per mittente
 blu = Exemplare per destinatario
 verde = Exemplare per trasportatore
 white = Copy for enduser
 pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier
 white = Exemplar for endreceiver
 rosa = Exemplar for sender
 blue = Exemplar for modtager
 green = Exemplar for belovende

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl.-Stelle: 14248				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 18.03.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 252273							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	
10 Statistikkennzeichen No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
14 Rückstellung Remboursement		15 Frachttariff Tarif		16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		17 Gut empfangen Réception des marchandises	
18 Rückstellung Remboursement		19 Frachttariff Tarif		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Gut empfangen Réception des marchandises	
22 Rückstellung Remboursement		23 Frachttariff Tarif		24 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		25 Gut empfangen Réception des marchandises	
26 Rückstellung Remboursement		27 Frachttariff Tarif		28 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		29 Gut empfangen Réception des marchandises	
30 Rückstellung Remboursement		31 Frachttariff Tarif		32 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		33 Gut empfangen Réception des marchandises	
34 Rückstellung Remboursement		35 Frachttariff Tarif		36 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		37 Gut empfangen Réception des marchandises	
38 Rückstellung Remboursement		39 Frachttariff Tarif		40 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		41 Gut empfangen Réception des marchandises	
42 Rückstellung Remboursement		43 Frachttariff Tarif		44 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		45 Gut empfangen Réception des marchandises	
46 Rückstellung Remboursement		47 Frachttariff Tarif		48 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		49 Gut empfangen Réception des marchandises	
50 Rückstellung Remboursement		51 Frachttariff Tarif		52 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		53 Gut empfangen Réception des marchandises	
54 Rückstellung Remboursement		55 Frachttariff Tarif		56 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		57 Gut empfangen Réception des marchandises	
58 Rückstellung Remboursement		59 Frachttariff Tarif		60 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		61 Gut empfangen Réception des marchandises	
62 Rückstellung Remboursement		63 Frachttariff Tarif		64 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		65 Gut empfangen Réception des marchandises	
66 Rückstellung Remboursement		67 Frachttariff Tarif		68 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		69 Gut empfangen Réception des marchandises	
70 Rückstellung Remboursement		71 Frachttariff Tarif		72 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		73 Gut empfangen Réception des marchandises	
74 Rückstellung Remboursement		75 Frachttariff Tarif		76 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		77 Gut empfangen Réception des marchandises	
78 Rückstellung Remboursement		79 Frachttariff Tarif		80 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		81 Gut empfangen Réception des marchandises	
82 Rückstellung Remboursement		83 Frachttariff Tarif		84 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		85 Gut empfangen Réception des marchandises	
86 Rückstellung Remboursement		87 Frachttariff Tarif		88 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		89 Gut empfangen Réception des marchandises	
90 Rückstellung Remboursement		91 Frachttariff Tarif		92 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		93 Gut empfangen Réception des marchandises	
94 Rückstellung Remboursement		95 Frachttariff Tarif		96 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		97 Gut empfangen Réception des marchandises	
98 Rückstellung Remboursement		99 Frachttariff Tarif		100 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		101 Gut empfangen Réception des marchandises	
102 Rückstellung Remboursement		103 Frachttariff Tarif		104 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		105 Gut empfangen Réception des marchandises	
106 Rückstellung Remboursement		107 Frachttariff Tarif		108 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		109 Gut empfangen Réception des marchandises	
110 Rückstellung Remboursement		111 Frachttariff Tarif		112 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		113 Gut empfangen Réception des marchandises	
114 Rückstellung Remboursement		115 Frachttariff Tarif		116 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		117 Gut empfangen Réception des marchandises	
118 Rückstellung Remboursement		119 Frachttariff Tarif		120 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		121 Gut empfangen Réception des marchandises	
122 Rückstellung Remboursement		123 Frachttariff Tarif		124 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		125 Gut empfangen Réception des marchandises	
126 Rückstellung Remboursement		127 Frachttariff Tarif		128 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		129 Gut empfangen Réception des marchandises	
130 Rückstellung Remboursement		131 Frachttariff Tarif		132 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		133 Gut empfangen Réception des marchandises	
134 Rückstellung Remboursement		135 Frachttariff Tarif		136 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		137 Gut empfangen Réception des marchandises	
138 Rückstellung Remboursement		139 Frachttariff Tarif		140 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		141 Gut empfangen Réception des marchandises	
142 Rückstellung Remboursement		143 Frachttariff Tarif		144 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		145 Gut empfangen Réception des marchandises	
146 Rückstellung Remboursement		147 Frachttariff Tarif		148 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		149 Gut empfangen Réception des marchandises	
150 Rückstellung Remboursement		151 Frachttariff Tarif		152 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		153 Gut empfangen Réception des marchandises	
154 Rückstellung Remboursement		155 Frachttariff Tarif		156 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		157 Gut empfangen Réception des marchandises	
158 Rückstellung Remboursement		159 Frachttariff Tarif		160 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		161 Gut empfangen Réception des marchandises	
162 Rückstellung Remboursement		163 Frachttariff Tarif		164 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		165 Gut empfangen Réception des marchandises	
166 Rückstellung Remboursement		167 Frachttariff Tarif		168 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		169 Gut empfangen Réception des marchandises	
170 Rückstellung Remboursement		171 Frachttariff Tarif		172 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		173 Gut empfangen Réception des marchandises	
174 Rückstellung Remboursement		175 Frachttariff Tarif		176 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		177 Gut empfangen Réception des marchandises	
178 Rückstellung Remboursement		179 Frachttariff Tarif		180 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		181 Gut empfangen Réception des marchandises	
182 Rückstellung Remboursement		183 Frachttariff Tarif		184 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		185 Gut empfangen Réception des marchandises	
186 Rückstellung Remboursement		187 Frachttariff Tarif		188 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		189 Gut empfangen Réception des marchandises	
190 Rückstellung Remboursement		191 Frachttariff Tarif		192 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		193 Gut empfangen Réception des marchandises	
194 Rückstellung Remboursement		195 Frachttariff Tarif		196 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		197 Gut empfangen Réception des marchandises	
198 Rückstellung Remboursement		199 Frachttariff Tarif		200 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		201 Gut empfangen Réception des marchandises	
202 Rückstellung Remboursement		203 Frachttariff Tarif		204 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		205 Gut empfangen Réception des marchandises	
206 Rückstellung Remboursement		207 Frachttariff Tarif		208 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		209 Gut empfangen Réception des marchandises	
210 Rückstellung Remboursement		211 Frachttariff Tarif		212 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		213 Gut empfangen Réception des marchandises	
214 Rückstellung Remboursement		215 Frachttariff Tarif		216 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		217 Gut empfangen Réception des marchandises	
218 Rückstellung Remboursement		219 Frachttariff Tarif		220 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		221 Gut empfangen Réception des marchandises	
222 Rückstellung Remboursement		223 Frachttariff Tarif		224 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		225 Gut empfangen Réception des marchandises	
226 Rückstellung Remboursement		227 Frachttariff Tarif		228 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		229 Gut empfangen Réception des marchandises	
230 Rückstellung Remboursement		231 Frachttariff Tarif		232 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		233 Gut empfangen Réception des marchandises	
234 Rückstellung Remboursement		235 Frachttariff Tarif		236 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		237 Gut empfangen Réception des marchandises	
238 Rückstellung Remboursement		239 Frachttariff Tarif		240 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		241 Gut empfangen Réception des marchandises	
242 Rückstellung Remboursement		243 Frachttariff Tarif		244 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		245 Gut empfangen Réception des marchandises	
246 Rückstellung Remboursement		247 Frachttariff Tarif		248 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		249 Gut empfangen Réception des marchandises	
250 Rückstellung Remboursement		251 Frachttariff Tarif		252 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		253 Gut empfangen Réception des marchandises	
254 Rückstellung Remboursement		255 Frachttariff Tarif		256 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		257 Gut empfangen Réception des marchandises	
258 Rückstellung Remboursement		259 Frachttariff Tarif		260 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		261 Gut empfangen Réception des marchandises	
262 Rückstellung Remboursement		263 Frachttariff Tarif		264 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		265 Gut empfangen Réception des marchandises	
266 Rückstellung Remboursement		267 Frachttariff Tarif		268 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		269 Gut empfangen Réception des marchandises	
270 Rückstellung Remboursement		271 Frachttariff Tarif		272 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		273 Gut empfangen Réception des marchandises	
274 Rückstellung Remboursement		275 Frachttariff Tarif		276 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		277 Gut empfangen Réception des marchandises	
278 Rückstellung Remboursement		279 Frachttariff Tarif		280 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		281 Gut empfangen Réception des marchandises	
282 Rückstellung Remboursement		283 Frachttariff Tarif		284 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		285 Gut empfangen Réception des marchandises	
286 Rückstellung Remboursement		287 Frachttariff Tarif		288 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		289 Gut empfangen Réception des marchandises	
290 Rückstellung Remboursement		291 Frachttariff Tarif		292 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		293 Gut empfangen Réception des marchandises	
294 Rückstellung Remboursement		295 Frachttariff Tarif		296 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		297 Gut empfangen Réception des marchandises	
298 Rückstellung Remboursement		299 Frachttariff Tarif		300 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		301 Gut empfangen Réception des marchandises	
302 Rückstellung Remboursement		303 Frachttariff Tarif		304 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		305 Gut empfangen Réception des marchandises	
306 Rückstellung Remboursement		307 Frachttariff Tarif		308 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		309 Gut empfangen Réception des marchandises	
310 Rückstellung Remboursement		311 Frachttariff Tarif		312 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		313 Gut empfangen Réception des marchandises	
314 Rückstellung Remboursement		315 Frachttariff Tarif		316 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		317 Gut empfangen Réception des marchandises	
318 Rückstellung Remboursement		319 Frachttariff Tarif		320 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		321 Gut empfangen Réception des marchandises	
322 Rückstellung Remboursement		323 Frachttariff Tarif		324 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		325 Gut empfangen Réception des marchandises	
326 Rückstellung Remboursement		327 Frachttariff Tarif		328 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		329 Gut empfangen Réception des marchandises	
330 Rückstellung Remboursement		331 Frachttariff Tarif		332 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		333 Gut empfangen Réception des marchandises	
334 Rückstellung Remboursement		335 Frachttariff Tarif		336 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		337 Gut empfangen Réception des marchandises	
338 Rückstellung Remboursement		339 Frachttariff Tarif		340 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		341 Gut empfangen Réception des marchandises	
342 Rückstellung Remboursement		343 Frachttariff Tarif		344 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		345 Gut empfangen Réception des marchandises	
346 Rückstellung Remboursement		347 Frachttariff Tarif		348 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		349 Gut empfangen Réception des marchandises	
350 Rückstellung Remboursement		351 Fr					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002631 vom 18.03.2020



20-002631

Ludwigsburg, 18.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gütlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.03.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.03.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	7 COLLI SVEVATRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Isc. Albo Autotrasp. BZT 2453611D 		
Summe: Total:		7,00 COLLI 1.436,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-002631 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Datum / Date _____	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604